



## UFFICIO DEL GIUDICE DI PACE DI LUCCA

DECRETO N. 11/2023

Oggetto: *asseverazione di perizie o traduzione ex art. 5 r.d. n. 1366 del 9.10.1922 ed art. 1 comma 1 d. lgs. 179 dell'1.12.2009*

### IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE

**Letto** l'art. 5 del r.d. n. 1366 del 9.10.1922 e l'art. 1 comma 1 del d.lgs. n. 179 dell'1.12.2009 nella parte in cui prevedono che *"gli atti notori ed i verbali di giuramento di perizie stragiudiziali sono ricevuti dal cancelliere, eccettuati i casi nei quali le disposizioni in vigore prevedano che l'atto notorio sia formati davanti al magistrato"*;

**Letta**, tra l'altro, la nota n. 1622/99/U del 16 giugno 1999 del Ministero della Giustizia, Affari Civili, con la quale è stato chiarito che, non essendo state individuate espressamente le categorie professionali delle cancellerie che possono accogliere le perizie e le traduzioni extragiudiziali, occorre desumere, nel silenzio della disciplina, che il potere di asseverazione spetti, senza alcuna distinzione, neppure territoriale, a tutti i cancellieri degli Uffici Giudiziari, compresi quelli addetti alle cancellerie del Giudice di Pace;

**Considerato che**, nel rispetto della normativa citata e ferma la libertà dell'utenza di potersi recare in qualunque ufficio giudiziario sul territorio del circondario del Tribunale di Lucca per il deposito degli atti di cui in premessa, appare, in ogni caso, opportuno disciplinare le modalità di espletamento delle attività della cancelleria per quanto attiene alle giornate di ricezione ed orari al fine di assicurare la massima efficienza nella gestione del deposito degli atti notori e dei verbali di giuramento delle perizie stragiudiziali;

**Ritenuto che**, essendo tale servizio già garantito dalla cancelleria della Volontaria Giurisdizione del Tribunale di Lucca, nonché dalla cancelleria Civile del Giudice di Pace di Castelnuovo Garfagnana appare comunque opportuno che lo stesso sia assicurato anche dalla cancelleria del Giudice di Pace di Lucca;

### DISPONE

Che gli atti notori ed i verbali di giuramento delle perizie stragiudiziali sono ricevuti oltre che dalla Cancelleria della Volontaria giurisdizione del Tribunale di Lucca nonché dalla

Cancelleria Civile del Giudice di Pace di Castelnuovo Garfagnana anche dalla Cancelleria del Giudice di Pace di Lucca per almeno un giorno a settimana con decorrenza dal 2 novembre 2023;

Che il Direttore, al fine di regolare il flusso di presenze, si attivi per predisporre sul sito web dell'Ufficio del Giudice di Pace di Lucca un programma di prenotazione degli accessi al servizio di asseverazione.

Si comunichi al Direttore della cancelleria dell'Ufficio del Giudice di Pace di Lucca, al Direttore della cancelleria della Volontaria Giurisdizione del Tribunale di Lucca, alla cancelleria civile dell'Ufficio del Giudice di Pace di Castelnuovo Garfagnana.

Si inserisca il presente provvedimento sul sito del Tribunale e sul sito dell'Ufficio del Giudice di Pace di Lucca.

Si comunichi all'Ordine degli Avvocati di Lucca.

Lucca, 4 ottobre 2023

Il Presidente  
Gerardo Boragine

